



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Latarka HT650

N **Bruks- og vedlikeholdsinstruksjoner for Wolf HT-650 hodelytker - oppbevar denne informasjonen**

EU Samsvarserklæring

Hodelytkene Wolf HT-650 oppfyller alle relevante bestemmelser i direktivet 2014/34/EU (om ATEX-utstyr) i kraft av det utstedte EU-typesertifikatet som påviser samsvar med alle relevante harmoniserte standarder, og vesentlige helse- og sikkerhetskrav.

Wolf HT-650 er en selvstendig, primærcelledrevet hodelykt, utformet i godst med høy støtmodstand og med en LED-lyskilde. HT-650 er godkjent som utstyr i gruppe I, M1 for utstyr til bruk i gruveoperasjoner, og gruppe II, kategori 1, for utstyr til bruk i soner 0, 1 og 2 hvilket omfatter potensielt eksplosive gasser, væske og tåkedamp, samt gruppe II, kategori 2 zone 21 & 22, der dette er tillatt iht. gassgruppe IIIA og IIIB og temperaturklasse T4/T3 og T155°C.

Godkjenningsskode:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (omgivelser på -20°C til +40°C)

EU-typesertifikat: Baseefa10ATEX0067

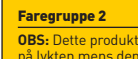
For batterialternativer, se tilknyttet tabell.

Hodelampen må ikke åpnes i farlige områder.
Ikke bland batterityper, og fjern brukte elementer for å unngå lekkasje.
Ikke bruk oppladbare batterier.
Skadet utstyr må repareres før videre bruk.
Advarsel! Linse i polykarbonat, sjekk atmosfæren i ekspløsjonsområdet.

Informert SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] kontrollorgan: 00211 HELSINKI, Finland. No. **0598**

Anvendte standarder: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012 IP-grad: **IP67** til EN60529:1992

Denne erklæringen er utstedt under ansvar av Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Administrerende direktør
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Dato: 01-10-2021

Faregruppe 2
OBS: Dette produkt kan avgi farlig optisk stråling. Ikke stirr inn i lyset på lykten mens den er på. Kan være skadelig for øyet.

EU指令遵守表明

ウルフHT-650ヘッドローチはEU型式検査証明の発行により、2014/34/EU (ATEX設備指令)の全ての関連整合規格および必須 健康安全要求事項を遵守していることを示しています。

ウルフHT-650ヘッドローチは一次電池を内蔵したヘッドローチで対衝撃強化プラスチックを成形して作られ、LED光源を備えています。HT-650は、鉱業用グループI、M設備、爆発性ガス・蒸気・液滴雰囲気が存在する可能性のあるゾーン0、1および2の使用に適したグループII、カテゴリ1設備、ゾーン21、22での使用に適したグループII、カテゴリ2設備、爆発性粉塵雰囲気が存在する可能性のある粉塵グループIIIAおよびIIIB、温度等級T4/T3、155℃の機器として許可を取得しています。

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (温度環境 -20°Cから+40°Cまで)

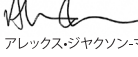
EU 型式検査証明: Baseefa10ATEX0067

蓄電池のオプションについては添付の表をご覧ください。
爆発の可能性ある空気中ではヘッドローチを開けないでください。
電池の混合および再充電可能電池の利用を禁じます 電池が損傷したときは必ず修理してから使用してください。

注意-ボリカーボネートレンズ、爆発する可能性がある場所の空気を点検すること。
通知先団体:SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] 00211 HELSINKI, Finland. No. 0598

整合規格適用: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012, 保護等級レベル: EN60529:1992に基づく **IP67**

この宣言は、ウルフ安全ランプ社の単独の責任の下で発行されます。



アレックス・ジャクソン・マネージング・ディレクター
ウルフ・セーフティ・ランプ株式会社
2021-10-01

リスクグループ 2
注意:有害光放射が発生している可能性があります。
使用中は光源を見つめないでください、眼に有害のおそれ。

RUS

Инструкции по эксплуатации и ремонту шахтерских ламп Wolf HT-650 (Инструкции сохранить)

Заявление о соответствии правилам ЕС3:

Шахтерские лампы Wolf HT-650 соответствуют всем применимым положениям Директивы 2014/34/EU (Оборудование АТЕХ - оборудование, используемое в потенциально взрывоопасных средах), что подтверждается Сертификатом соответствия требованиям директивы ЕС3, а также соответствуют всем применимым действующим стандартам и основным требованиям техники безопасности и охраны труда.

Wolf HT650 представляет собой автономный, светодиодный головной фонарь с питанием от первичного элемента, изготовленный из литевого пластика, характеризующегося высокой прочностью на удар. HT-650 утвержден в качестве оборудования M1, группы I для применения в горнодобывающей промышленности, а также как оборудование группы II, Категории 1 для использования в зонах 0, 1 и 2 с потенциально взрывоопасными газами, парами и смесями, и оборудование Группы II, Категории 2 для использования в Зонах 21 и 22, Группы запыленности IIIA и IIIB, с потенциально взрывоопасной пылью там, где это разрешено для температурных классов T4/T3 и T155°C.

Код разрешения:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (температура окружающей среды от -20°C до +40°C).

Сертификат соответствия требованиям Директивы ЕС3: Baseefa10ATEX0067

Для версий шахтерской лампы, работающих на батарейках, см. прилагаемую таблицу.

Не открывать шахтерскую лампу во взрывоопасных зонах.
Не смешивать элементы питания разного типа, не использовать перезаряжаемые элементы.

Поврежденные изделия следует отремонтировать перед дальнейшим использованием.
Внимание! Поликарбонатная линза. Проверьте атмосферу во взрывоопасной зоне.

Нотифицированный орган сертификации: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] 00211 HELSINKI, Финляндия. No. **0598**

Применимые действующие стандарты: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012.

Класс защиты от проникновения загрязнений: **IP67** согласно стандарту EN60529:1992

Оформление настоящего заявления относится к сфере ответственности Wolf Safety Lamp Company.



Алекс Джексон, Технический директор
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
дата: 01-10-2021

2 группа риска
ВНИМАНИЕ: Это изделие может быть источником оптической радиации, опасной для здоровья. Не смотреть на работающую лампу в течение длительного времени – это может быть опасно для зрения.

F

Veuillez conserver ces instructions de maintenance et d'utilisation des lampes frontales Wolf HT-650.

Déclaration de conformité UE

Les lampes frontales Wolf HT-650 remplissent tous les critères pertinents de la directive ATEX 2014/34/EU (Équipements) et ont reçu le certificat UE de conformité aux normes harmonisées pertinentes et aux exigences de santé-sécurité essentielles.

Wolf HT-650 est une torche frontale autonome alimentée par une pile primaire, moulée dans du plastique à haute résistance aux chocs, avec une source de lumière LED. La torche HT-650 est approuvée en tant que Groupe I, équipement de catégorie 1 pour les applications minières et Groupe II, équipement de catégorie 1 pour utilisation en Zone 0, 1 & 2, gaz, vapeurs et brumes potentiellement explosifs, et équipement de catégorie 2 pour utilisation en Zone 21 & 22, Groupe poussière IIIA et IIIB, poussières potentiellement explosives, là où les classes de température T4/T3 et T155°C le permettent.

Code d'approbation:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (température ambiante de -20°C à +40°C)

Certificat d'examen de type UE: Baseefa10ATEX0067

Pour les options de batterie, voir le tableau joint.

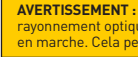
Ne pas ouvrir la lampe frontale dans des zones à risque.
Ne pas mélanger les piles ; retirer les piles afin d'éviter toute fuite.
Ne pas utiliser de piles rechargeables.

Tout équipement endommagé doit être réparé avant tout nouvel usage.
Attention – lentille en polycarbonate, vérifier l'atmosphère dans la zone Ex.

Organisme SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] notifié: 00211 HELSINKI, Finlande. No. **0598**

Normes appliquées: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012 Niveau de protection d'entrée: **IP67** selon EN60529:1992

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Directeur Général
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Date: 01-10-2021

Groupe de risque 2
AVERTISSEMENT : Ce produit est susceptible d'émettre un rayonnement optique dangereux. Ne pas regarder en face une lampe en marche. Cela peut être dangereux pour les yeux.

P

Instruções de Funcionamento e Manutenção da Lanterna de Cabeça Wolf HT-650 – por favor guarde estas instruções.

Declaração de Conformidade UE

A Lanterna de Cabeça Wolf HT-650 cumpre as disposições da Directiva 2014/34/EU [Equipamento ATEX] por virtude da emissão do Certificado UE de Tipo, demonstrando conformidade com todas as Normas Harmonizadas Relevantes e Requisitos Essenciais de Saúde e Segurança.

A Wolf HT-650 é uma lanterna de cabeça que funciona com uma pilha primária incorporada, cujo corpo é moldado em plástico resistente a fortes impactos, com uma fonte de luz LED. A Lanterna HT-650 está aprovada como equipamento do Grupo I, M1 para utilização em minas, e equipamento do Grupo II, Categoria 1 para utilização em Zonas 0, 1 & 2 de gases, vapores e neblinas potencialmente explosivos, e Grupo II, Categoria 2 para utilização em Zonas 21 & 22, grupo de poeiras IIIA e IIIB de poeiras potencialmente explosivas, em que as classes de temperatura T4/T3 e T155°C o permitem.

Código de aprovação:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (ambiente -20°C a +40°C)

Certificado UE de Tipo: Baseefa10ATEX0067

Para opções de bateria, ver tabela em anexo.

Não abra a Lanterna de Cabeça em Zonas Perigosas.
Ex. Não misture pilhas; retire as pilhas usadas de modo a evitar derrames.

Não utilize pilhas recarregáveis.
Repare qualquer equipamento danificado antes de o continuar a usar.
Atenção – lente em polycarbonato; verifique a atmosfera na zona de risco (zona Ex.)

Entidade SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] Notificada: 00211 HELSINKI, Finlândia. No. **0598**

Normas aplicadas: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012 Nível de protecção Ingress: **IP67** to EN60529:1992

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Director Executivo
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Data: 01-10-2021

Grupo de Risco 2
ATENÇÃO: Possível radiação óptica perigosa emitida pelo produto. Não olhe fixamente para a lâmpada quando a mesma se encontra ligada - pode ser prejudicial à vista.

GR

Φακός Κεφαλής Wolf HT-650 Οδηγίες για τη Λειτουργία κι τη Συντήρηση – παρακαλούμε να τις φυλάξετε.

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Ο φακός κεφαλής Wolf HT-650 πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/34/EU (Εξοπλισμός ΑΤΕΧ) δύναμει του εκδοθέντος Πιστοποιητικού ΕΕ για Εξέταση Τύπου, που αποδεικνύει τη συμμόρφωση προς όλα τα σχετικά Εναρμονισμένα Πρότυπα και τις Ουσιαστές Απαιτήσεις Υγείας και Ασφαλείας.

Ο φακός Wolf HT-650 είναι ένας αυτοτελής φακός κεφαλής, τροφοδοτούμενος από το κύριο κελί, διαμορφωμένος από πλαστικό υψηλής αντοχής με πηγή φωτός LED. Το μοντέλο HT-650 είναι εγκεκριμένο ως εξοπλισμός μεταλλευτικών εφαρμογών Ομάδας I, M 1 και εξοπλισμός Ομάδας II, Κατηγορίας 1 για χρήση σε δυναμικά εκρηκτικό περιβάλλον με αέρια, ατμούς και συμπυκνώματα υδρατμών ζώνης 0,1 & 2 σε δυναμικά εκρηκτικό περιβάλλον με στην ομάδα σκευών II, Κατηγορίας 2 σκόνης ομάδας IIIA και IIIB ζώνης 21 & 22, όπου το επιτρέπουν οι τάξεις θερμοκρασίας T4/T3 και T155°C.

Κωδικός έγκρισης:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (περιβάλλον -20°C έως +40°C)

Πιστοποιητικό ΕΕ για Εξέταση Τύπου: Baseefa10ATEX0067

Για επιλογές μπαταρίας, ανατρέξτε στο συνημμένο πίνακα.
Μην ανοίγετε το Φακό Κεφαλής σε επικίνδυνες ζώνες.
Μην χρησιμοποιείτε διακοσμητικά LED μπαταριών μαζί ή εναλλαφτόζόμενες μπαταρίες.
Κάθε φθαρμένο προϊόν θα πρέπει να επισκευάζεται προτού χρησιμοποιηθεί ξανά.

Προσοχή - πολυανθρακικός φακός, ελέγξτε την ατμόσφαιρα στους χώρους όπου μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
Κοινοποιημένο Οργανισμός: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] 00211 HELSINKI, Φινλανδία. No. **0598**

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012.

Επίπεδο προστασίας εισόδου: **IP67** to EN60529:1992

Η δήλωση αυτή εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του Wolf Safety Lamp Company.

Alex Jackson - Διευθυντής Σύμβουλος
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
01-10-2021

Ομάδα Κινδύνου 2
ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν εκπέμπει πιθανή επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. Μην κοιτάτε επίμονα τη λάμπα κατά τη λειτουργία της. Μπορεί να προκληθεί ζημία στα μάτια.

AR

HT-650 الرأس وولفلايت - مصباح الرأس والتشغيل والصيانة - يرجى الاحتفاظ بها.

إعلان مطابقة مواصفات الاتحاد الأوروبي

يُفي مصباح الرأس وولفلايت HT-650 بجميع الأحكام ذات الصلة من توجيهات الاتحاد الأوروبي 2014/34/EU المنطقة بالأجواء القابلة للانفجار (ATEX Equip-) بموجب شهادة الفحص النوعي الصادرة من الاتحاد الأوروبي، مما يدل على الامتثال لجميع المعايير المنسقة ذات الصلة ومتطلبات الصحة والسلامة الأساسية. إن وولفلايت HT-650 هي مصباح رأس متكاملة تعمل بالبطاريات العادية، تأتي بشكل مقولب في بلاستيك عالي المتانة، مع مصدر إضاءة LED. وولفلايت HT-650 معتمدة كأجهزة من المجموعة الفئمة 2 للاستخدام في المناطق 0 و 1 للغازات والبخرة والرذاذ محتملة الانفجار، والمجموعة الثانية معدات الفئة 2 للاستخدام في المنطقتين 21 و 22 لمجموعات الغبار IIIB و IIIA محتملة الانفجار، في النطاق المسموح لدرجة الحرارة القصوى T3/T4 و T155°C.

رمز الاعتماد:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (درجة الحرارة المحيطة -20°C to +40°C)

شهادة اختبار للمجموعة الأوروبية نوع: Baseefa10ATEX0067.

للتعرف على اختيارات البطاريات أنظر الجدول المرفق.

لا تفتتح مصباح الرأس في المناطق الخطرة.

لا تلمس البطاريات، ولا تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن.

يجب إصلاح الأجهزة التالفة قبل الاستخدام الإضافي.

لا تفجر - العدسة من مادة البولي كربونات، تحقق من الأجواء في مناطق Ex القابلة للانفجار.

الهيئة المسجلة:

SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3], 00211 HELSINKI, Finland. **0598**

المعايير المنسقة المطبقة: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012 مستوى حماية الدخول: **IP67** إلى EN60529:1992

تم إصدار هذا التصريح تحت المسؤولية الحصرية لشركة Wolf Safety Lamp Company.



أليكس جاكسون - المدير العام
Wolf Safety Lamp Company Ltd
2021-10-01

مجموعة المخاطر 2
تنبيه: من الممكن أن ينبعث إشعاع ضوئي خطير من هذا المنتج. لا تحديق في مصباح التشغيل. قد تكون ضارة للعين.

POL

Instrukcje obsługi i konserwacji czółowki Wolf HT-650 – zachować do użytku.

Deklaracja zgodności UE

Czółowka Wolf HT-650 spełnia wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy 2014/34/EU (sprzęt ATEX) i posiada certyfikat badania typu UE zaświerczający zgodność z wszelkimi stosownymi zharmonizowanymi normami i zasadniczymi wymogami zdrowia i bezpieczeństwa.

Wolf HT-650 jest niezależną latarką czółowką zaslaną galwanicznym ogniwem pierwotnym w wysokoudłowej obudowie plastikowej, z diodą LED jako źródłem światła. HT-650 jest zatwierdzona jako sprzęt grupy I, M1 do zastosowań w górnictwie i sprzęt grupy II, kategorii 1 do zastosowań w strefie 0,1 i 2 (potencjalnie wybuchowe gazy, opary i mgły) i grupy II, kategorii 2 do stosowania w strefie 21 i 22, w grupie potencjalnie wybuchowych pyłów IIIA i IIIB, jeżeli dopuszczają to łasy temperatur T4/T3 i T155°C.

Kod homologacji:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (temp. otoczenia -20°C do +40°C)

Certyfikat badania typu UE: Baseefa10ATEX0067

Zalączona tabela informuje o możliwych do zastosowania bateriach.

Nie otwierac łatearki w strefach niebezpiecznych.

Nie używac łaterii różnych rodzajów, nie używac akumulatorek.

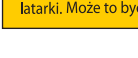
Uszkodzony sprzęt powinien być naprawiony przez dalszym użytkiem.

Uwaga - soczewka z poliwęglanu, sprawdź atmosferę w strefie wybuchowej.
Jednostka notyfikowana: SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] 00211 HELSINKI, Finlandia. No. **0598**

Zastosowane normy zharmonizowane: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012.

Stopień zabezpieczenia: **IP67** to EN60529:1992

Niniejsze oświadczenie wydaje się na wyłączną odpowiedzialność spółki Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson - Dyrektor Zarządzający
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Data: 01-10-2021

Grupa ryzyka 2
UWAGA: Ten produkt emituje potencjalnie niebezpieczne promieniowanie optyczne. Nie patrzć prosto w soczewkę włczanej łatearki. Może to być szkodliwe dla oczu.

E

Instrucciones de operación y mantenimiento de las linternas frontales HT-650 de Wolf - por favor consérvelas.

Declaración de conformidad UE

Las linternas frontales HT-650 de Wolf cumplen con todas las disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/34/EU (Equipos ATEX) en virtud del Certificado de Examen de Tipo UE emitido, lo que demuestra el cumplimiento con todas las Normativas Armonizadas y Requisitos Esenciales de Salud y Seguridad pertinentes.

Las HT-650 de Wolf son linternas frontales auto-contenidas de batería primaria, moldeadas en plástico de alta resistencia al impacto, con una fuente de luz de tipo LED. La HT-650 está aprobada como equipo de Grupo I, equipo M1 para uso en minas y equipo Grupo II, Categoría 1 para uso en Zonas 0, 1 y 2 de gases, vapores y nieblas potencialmente explosivos, y Grupo II, Categoría 2 para uso en Zonas 21 y 22 con polvos potencialmente explosivos del grupo de polvos IIIA y IIIB, cuando lo permiten las clases de temperatura T4/T3 y T155°C.

Código de aprobación:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (temperatura ambiente -20°C a +40°C)

Certificado de examen de tipo UE: Baseefa10ATEX0067

Para ver las opciones de batería, consulte la tabla adjunta.

No abrir la linterna frontal en zonas peligrosas.

No mezcle las baterías, retire las baterías usadas para evitar fugas.
No utilice baterías recargables.
Los equipos deteriorados deberían repararse antes de continuar usándolos.

Precaución – lente de policarbonato, verificar la atmósfera en la zona con riesgo de explosión.

Cuerpo SGS FIMKO OY., P.O. Box 30 [Särkiniementie 3] notificado: 00211 HELSINKI, Finlandia. No. **0598**

Normas aplicadas: EN IEC 60079-0:2018, EN60079-11:2012 Nivel de protección de penetración: **IP67** para EN60529:1992

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del Wolf Safety Lamp Company.



Alex Jackson – Gerente General
Wolf Safety Lamp Company Ltd.
Fecha: 01-10-2021

Grupo de Riesgo 2
PRECAUCIÓN: Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No fije la vista en la lámpara encendida. Puede ser perjudicial para los ojos.

NL

Instructies voor het gebruik en onderhoud van de Wolf HT-650 hoofdlamp – gelieve te bewaren.

EU-conformiteitsverklaring

De Wolf HT-650 hoofdlamp voldoet aan alle relevante bepalingen van Richtlijn 2014/34/EU (ATEX-uitrusting) door middel van het uitgereikte EU type keuringscertificaat dat aantoon dat dit conform is met alle relevante, geharmoniseerde normen en met de essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten.

De Wolf HT-650 is een onafhankelijke hoofdlamp die door een primaire cel wordt gevoed, geketent in kunststof met hoge slagvastheid, met een LED-lichtbron. De HT-650 is goedgekeurd als Groep I, M1-apparaatuur voor mijnbouw en Groep II, Categorie 1 apparaatuur voor gebruik in Zone 0, 1 & 2, explosiegevaarlijke gassen, dampen en nevels en en Groep II, Categorie 2 apparaatuur voor gebruik in Zone 21 & 22, stofgroep IIIA en IIIB explosief stof, waar de T4/T3 en T155°C temperatuurklassen mogelijk zijn.

Keuringscode:

HT-650  I M1/II 1G Ex ia I Ma/IIc T4/T3 Ga IP67 II 2D Ex ib IIIB T155°C Db (omgevingstemperatuur -20°C tot +40°C)

EU type keuringscertificaat: Baseefa10ATEX0067

Voor batterijmogelijkheden, zie tabel in de bijlage.

De hoofdlamp niet

SKORZYSTAJ Z USŁUG NASZEGO DZIAŁU SERWISU

Postaw na wiedzę, doświadczenie
oraz profesjonalizm

PAMIĘTAJ



Regularne przeglądy zapewniają niezawodność produktów w sytuacji awaryjnej.



Przeglądy powinny być przeprowadzane przez doświadczonych oraz autoryzowanych serwisantów.



Ekspluatowane produkty wymagają regularnych okresowych czynności serwisowych.



Brak serwisów grozi utratą gwarancji oraz właściwości użytkowych produktów.

DLACZEGO WARTO WYBRAĆ SERWIS TOPSERW?



Nasi serwisanci posiadają wieloletnie doświadczenie oraz szeroką wiedzę techniczną potwierdzoną certyfikatami i dyplomami.



Po każdym serwisie dostarczamy profesjonalną dokumentację.



Na bieżąco współpracujemy z producentami, aby sprawnie rozwiązywać problemy oraz świadczyć najwyższą jakość usług.



Jako jedyni jesteśmy certyfikowanymi serwisantami urządzeń Duperthal, Lacont, Chemisafe, Wolf, Acorn, Adaro, Hughes, Justrite, Chronomite, świadczymy również serwisy innych urządzeń dostępnych na rynku.



Regularnie szkolimy się w kraju oraz zagranicą, aby poszerzać swoją wiedzę oraz sprawnie reagować na potrzeby naszych odbiorców.



Zapewniamy szybkie terminy oraz dojazd do klienta na terenie całego kraju.



Oferujemy szkolenia techniczne celem właściwej obsługi naszych produktów.

Zawierając z Topserw długoterminową umowę konserwacyjną nie musisz już myśleć o obowiązkowych przeglądach.

Nasz Dział Serwisu dopilnuje, żeby kontrola urządzeń odbyła się w wymaganym terminie.



ul. Marecka 66a
05-220 Zielonka
www.topserw.pl
info@topserw.pl
INFOLINIA: 801 000 501